

Appenzellerland Tourismus AI

Hauptgasse 4, CH-9050 Appenzell

Tél. +41 71 788 96 41

Fax +41 71 788 96 49

appenzell.ch

LE PAYS D'APPENZELL : UN ATTACHEMENT AU PAYS VÉCU EN PROFONDEUR

Aucune autre région n'accorde autant d'importance à la culture, à l'artisanat et à la convivialité que les vertes collines du pays d'Appenzell. Toute l'année, les Appenzellois s'adonnent à des fêtes joyeuses ou commémorent des moments tristes de l'histoire de leurs ancêtres. Montée aux alpages au printemps, fêtes des armaillis en été, revue du bétail en automne et pyramide en pain d'épices (Chlausezüüg) à la période de Noël: toute l'année, cette région entretient et maintient ses traditions et ses coutumes. Ce maintien des traditions n'est pas une mise en scène faite pour les touristes mais exprime un réel attachement des habitants à leurs racines. Le pays d'Appenzell et ses coutumes constituent un tandem qui fascine toujours et encore les étrangers.

Depuis la nuit des temps, le canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures est une région agricole qui se consacre surtout à l'élevage et à l'industrie laitière. Il n'est donc pas étonnant que de nombreuses coutumes de cette petite région au nord-est de la Suisse trouvent leurs origines dans l'agriculture et la croyance religieuse. La Fête-Dieu constitue, par exemple, un jour de fête profondément religieux de l'Appenzell. Cette fête, célébrée tous les ans dix jours après Pâques, est appelée ici «Ösehegottstag», et elle est dédiée à l'adoration du Saint Sacrement, à l'Eucharistie. La procession d'Appenzell est la plus importante et la plus somptueuse procession de la Suisse alémanique - si le temps est de la partie et si elle peut donc avoir lieu. En plus des dignitaires religieux, les nombreuses femmes en costume de tous les jours ou en costume de fête attirent en particulier les regards. Le costume de fête et sa grande coiffe ornée d'une multitude de broderies faites main ne peuvent pas passer inaperçus. Il est considéré comme l'un des beaux et somptueux costumes de toute la Suisse et il est encore porté aujourd'hui avec fierté et dignité lors de nombreuses processions religieuses et des principales fêtes religieuses.

Une chorégraphie particulière

En mai et en juin, les alpages de l'Alpstein sont pris d'assaut quelques semaines, jusqu'à l'automne, par les troupeaux et leurs bergers. Aucun tintement de cloche ne se fait entendre dans de nombreuses régions de la Suisse lors de la montée aux alpages, les bêtes étant conduites jusqu'au refuge dans des camions et remorques. Il en va différemment dans le pays d'Appenzell et son cortège haut en couleurs montant sur les alpages. Derrière cette tradition se cache un travail considérable. En effet, non seulement les vaches sont frottées et brossées avec soin pour ce jour particulier mais les armaillis enfilent aussi leurs plus beaux vêtements, le costume folklorique des hommes (Sennehääss). Une multitude de lois non écrites doit être respectée lors de la montée aux alpages dans l'Appenzell. Un petit garçon en costume de berger ouvre le cortège avec un troupeau de chèvres blanches d'Appenzell. C'est souvent une petite fille en costume de tous les jours qui fait avancer les chèvres, connues pour leur espièglerie. Vient ensuite le berger principal en costume folklorique et en knickers jaunes (Geele). Il porte sur l'épaule gauche un seau sculpté au fond interchangeable, une assiette ronde en bois décorée d'un motif de la vie rurale. Il est suivi de trois vaches dont les cloches, suspendues à des lanières de toute beauté, ont été accordées les unes par rapport aux autres. Viennent ensuite quatre armaillis, l'un portant un costume folklorique complet avec les knickers jaunes et les trois autres un pantalon marron, une chemise blanche et un veston rouge vif (Liibli). Le troupeau est suivi du propriétaire accompagné de son berger appenzellois. Un bouvier peut également faire avancer un taureau par l'anneau passé dans ses naseaux. Le chariot tiré par des chevaux (Ledi) et transportant les instruments servant à la fabrication du fromage et du beurre ne saurait manquer à une montée aux alpages traditionnelle.

Pendant l'estivage, l'Alpstein résonne depuis plus de 600 ans de l'appel à la prière, l'invocation (Betruf), adressée par les bergers à Dieu, Marie et aux anges afin qu'ils les protègent. La vie quotidienne des alpages est ponctuée de joyeuses fêtes appelées les «Stobede». A l'automne, la désalpe - c'est-à-dire la descente dans les exploitations de la vallée - s'effectue également sous forme d'un somptueux cortège. Les revues du bétail permettent d'admirer les bêtes et de les récompenser par des primes.

Un artisanat comme à l'époque de nos grands-parents

Différents métiers artisanaux jouent un rôle dans la constitution des splendides costumes des hommes ou des femmes du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures. Dans le pays d'Appenzell, l'annuaire des professions mentionne encore des métiers disparus d'autres régions. Ici, il existe encore des selliers, des boisseliers, des orfèvres et des argentiers ou encore des brodeuses à la main. La demande pour des bijoux folkloriques filigranés, des bretelles finement ciselées, des seaux

d'armailis sculptés avec la plus grande minutie ou des broderies main travaillées avec soin reste toujours aussi forte. C'est dans la ville d'Appenzell en particulier, la pittoresque ville principale de la région, que sont regroupés sur un périmètre restreint, les métiers artisanaux traditionnels, de nombreux magasins spécialisés, des restaurants conviviaux et des hôtels familiaux.

La musique d'Appenzell - Une exclusivité

La musique populaire est riche d'une longue tradition dans le pays d'Appenzell. Cette musique est même une notion en soi et les habitants sont considérés comme des amateurs et adeptes de musique, de chant et de danse. Une formation de musique à cordes originale se compose de deux violons, d'un violoncelle, d'une contrebasse et d'un tympanon. La musique d'Appenzell est quelque chose d'exclusif, et à l'échelle mondiale, elle est considérée comme la musique typiquement suisse par excellence. Différentes formations locales ont déjà parcouru le monde entier. Si une ambassade suisse ou une association suisse ont quelque chose à fêter, elles font appel à une formation appenzelloise originale. La spécificité des instruments génère un son particulier et confère aux différents morceaux un caractère propre. Et il va s'en dire que le costume folklorique des musiciens est un signe incontestable de reconnaissance.

Quand un pain d'épices rencontre une saucisse

Le pays d'Appenzell n'est pas seulement un pays riche en traditions et en coutumes mais également une région destinée aux amateurs de bonne chère. La palette de spécialités ne s'arrête pas au fromage d'Appenzell ni à la liqueur de plantes, l'Appenzeller Alpenbitter. Le pain d'épices (Biber) présentant différents motifs et existant en différentes tailles, mais toujours composé des mêmes ingrédients de base, fait le bonheur des amateurs. Cette spécialité est à base d'une pâte au miel fourrée d'une crème aux amandes de couleur claire. Le «Landsgmeendschrempfli» fait également partie des friandises typiques de la région que les hommes ramenaient autrefois de l'Assemblée du peuple pour les donner à leur famille et à leur bien-aimée restées à la maison. Ses gâteaux, faits à base d'œufs et de sucre, sont fourrés d'une crème aux noisettes finement broyées. En plus de la pâtisserie typique de l'Assemblée du peuple, cette manifestation est également l'occasion de manger une saucisse présente sur tous les menus classiques de la Landsgemeinde: la saucisse à bouillir appenzelloise. Cette saucisse, composée essentiellement de viande de bœuf, est servie traditionnellement avec des macaronis au fromage ou une salade de pommes de terre. Ces spécialités culinaires peuvent donner soif. Rien de tel alors qu'une bonne bière bien fraîche (Appenzeller Bier) ou un Flauder, une boisson sucrée aux arômes de fleurs de sureau et de mélisse, un produit local de la source minérale Gontenbad.

Spécialités de l'Alpstein

L'Alpstein fait partie du pays d'Appenzell. Trois lacs s'étirent gracieusement entre les montagnes, leur surface faisant miroiter le paysage comme par magie. L'Alpstein a également d'autres joyaux à proposer: les amoureux de la nature ont le choix entre les innombrables chemins de randonnées et peuvent opter pour une simple promenade ou une véritable randonnée de montagne. Le massif de l'Alpstein fait partie des plus belles régions des Préalpes. Le Säntis joue un rôle non négligeable dans l'attrait de la région: avec ses 2502 mètres au-dessus du niveau de la mer, il est le sommet le plus élevé de la région. Le Hoher Kasten, le Kronberg et l'Ebenalp sont d'autres destinations connues dans ce domaine de randonnée apprécié des amateurs. Ajoutons que 26 auberges de montagne, chaleureuses et conviviales, attendent les visiteurs qui peuvent découvrir la finesse des spécialités de l'Appenzell et passer la nuit dans un confort douillet. Le romantisme des chalets de montagne, équipés d'un confort propre à notre époque, n'est pas seulement réservé aux randonneurs. Toute une série de téléphériques modernes permettent de découvrir l'Alpstein.

À partir de 3 nuitées, 20 offres gratuites comprises

Si vous passez trois nuits ou plus dans la même auberge de montagne de l'Appenzell, vous pouvez bénéficier d'une carte de loisirs de la région. Les clients disposent ainsi de 20 offres gratuites: des trajets gratuits dans 12 zones des chemins de fer de l'Appenzell, des trajets gratuits en téléphérique (Kronberg, Hoher Kasten et Ebenalp), ainsi que des entrées dans les musées, les piscines et d'autres centres de loisirs.

Remarque à la rédaction

Vous pouvez déjà demander les photos actuelles à l'Appenzellerland Tourismus AI. Pour toute information, n'hésitez pas à contacter:

Appenzellerland Tourismus AI

Susanne Stäheli, Leiterin Marketing

Hauptgasse 4, CH-9050 Appenzell

Tel. +41 71 788 96 41; Direktwahl +41 71 788 96 39, Fax +41 71 788 96 50

susanne.staeheli@appenzell.ch; appenzell.ch